

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES
ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

ENTRÉE EN VIGUEUR

L'Australie a déposé son instrument d'adhésion à la Convention susmentionnée le 15 mars 2010 auprès du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume des Pays-Bas en conformité de l'article 28, premier paragraphe, de la Convention.

L'adhésion a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 2/2010 du 25 mars 2010.

Ces États n'ont pas élevé d'objection à son encontre dans la période de six mois prévue à l'article 28, deuxième paragraphe, qui a expiré le 1^{er} octobre 2010.

Conformément à son article 28, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur pour l'Australie le 1^{er} novembre 2010.

EXTENSIONS

Îles Ashmore et Cartier, 12-08-2010

Territoire antarctique australien, 12-08-2010

Île Christmas, 12-08-2010

Îles Cocos, 12-08-2010

Île Heard Island et Îles McDonald, 12-08-2010

Îles de Mer de Corail, 12-08-08-2010

Île Norfolk, 12-08-2010

L'Australie a étendu la Convention aux territoires mentionnés ci-dessus le 12 août 2010.

Conformément à l'article 29, premier paragraphe, et à l'article 28, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur pour les territoires mentionnés ci-dessus le 1^{er} novembre 2010.

DÉCLARATION

Saint-Marin, 01-10-2010

(Traduction)

Des frais relatifs à l'exécution de la demande de signification ou de notification (art. 12):

Les frais résultants de chaque demande de signification ou de notification conformément à l'article 5(1)(a)(b) doivent être payés d'avance et s'élèvent à 30,00 EURO.

Le paiement de frais de signification ou de notification devrait être fait à:

Ufficio Registro e Ipoteche delle Repubblica di San Marino

Via 28 Luglio n. 196

47893 Borgo Maggiore

Repubblica di San Marino

SWIFT CODE: ICSMSMSMXXX

IBAN SM44 A032 2509 8000 0001 0005 403

Une copie de paiement devrait être annexée aux documents.

AUTORITÉ

Hongrie, 28-09-2010

(modification)

(Traduction)

Autorité centrale:

Ministère de l'administration publique et de la justice

Département de la coopération juridique et du droit international privé

B.P. 2

1357 Budapest

Kossuth tér 2-4.

1055 Budapest

Hongrie

Téléphone: +36 (1) 795-4846

Téléfax: +36 (1) 795-0463

Courriel: nemzm@irm.gov.hu , nemzm@kim.gov.hu

Site internet: www.kim.gov.hu

Langues parlées par le département: hongrois, anglais, allemand, français

Autorité compétente – article 9:

Ministère de l'administration publique et de la justice

La Haye, le 15 octobre 2010

XIV Signification et notification No. 9/2010

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN
CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 15 November 1965)

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

ENTRY INTO FORCE

Australia deposited, in accordance with Article 28, first paragraph, of the above-mentioned Convention, its instrument of accession to the Convention with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands on 15 March 2010. The Contracting States were informed of the accession by depositary notification No. 2/2010 of 25 March 2010.

None of these States raised an objection to the accession within the period of six months specified in Article 28, second paragraph, which period expired on 1 October 2010.

The Convention will, in accordance with its Article 28, third paragraph, enter into force for Australia on 1 November 2010.

EXTENSIONS

Ashmore and Cartier Islands, 12-08-2010
Australian Antarctic Territory, 12-08-2010
Christmas Island, 12-08-2010
Cocos Islands, 12-08-2010
Heard Island and McDonald Islands, 12-08-2010
Coral Sea Islands, 12-08-2010
Norfolk Island, 12-08-2010

Australia extended the Convention to the above-mentioned territories on 12 August 2010.

The Convention will, in accordance with Article 29, first paragraph, and with Article 28, third paragraph, enter into force for the above-mentioned territories on 1 November 2010.

DECLARATION

San Marino, 01-10-2010

Costs relating to execution of the request for service (Art. 12):

The costs proceeding from each request for service in accordance with Article 5(1)(a)(b) have to be paid in advance in the amount of 30,00 EURO.

The payment of service costs should be made to:

Ufficio Registro e Ipotecche delle Repubblica di San Marino

Via 28 Luglio n. 196

47893 Borgo Maggiore

Repubblica di San Marino

SWIFT CODE: ICSMSMSMXXX

IBAN SM44 A032 2509 8000 0001 0005 403

Copy of payment should be attached thereto the documents.

AUTHORITY

Hungary, 28-09-2010
(modification)

Central Authority (Art.2):

Ministry of Public Administration and Justice

Department of Justice Cooperation and Private International Law

P.O. Box 2

1357 Budapest

Kossuth tér 2-4.

1055 Budapest

Hungary

Telephone: +36 (1) 795-4846

Telefax: +36 (1) 795-0463

E-mail: nemzm@irm.gov.hu, nemzm@kim.gov.hu

General website: www.kim.gov.hu

Language spoken by staff: Hungarian, English, German, French

Competent Authority - Article 9:

Ministry of Public Administration and Justice

The Hague, 15 October 2010

XIV Service abroad No. 9/2010